

Sancta Maria succure miseris

Transposed down a 4th

Bishop Fulbert of Chartres (c.952-1028)

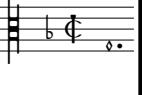
Andrea Gabrieli (c.1532-1585)

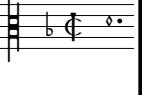
Concerti, il primo libro (Gardano press, Venice, 1587)

Cantus 

Sextus 

Altus 

Quintus 

Tenor 

Bassus 

5

San - cta Ma - ri - a,
Suc-cur - re mi-se -
San - cta Ma - ri - a, suc-cur -
San - cta Ma - ri - a, suc-cur - re mi-se -ris,
San - cta Ma - ri - a suc-cur - re mi-se -
San - cta Ma -

10

San - cta Ma - ri - a, suc-cur - re mi-se -ris, _____
ris, San - cta Ma - ri - a, suc-cur - re mi - se - ris,
re, suc-cur - re mi-se -ris, suc-cur - re mi-se -ris, _____
San - cta Ma - ri - a, suc-cur - re, suc-cur - re mi-se -ris, ju - va pu-sil -
ris, _____ suc-cur - re mi-se -ris, ju - va pu-sil -la - ni -
ri - a suc-cur - re mi-se -ris, ju - va pu-sil -

Sancta Maria succure miseris (score)

ju - va pu-sil - la - ni - mes, re - fo-ve fle - bi - les, re - fo-ve
 ju - va pu-sil - la - ni - mes, re - fo-ve fle - bi - les, re - fo-ve fle -
 ju - va pu-sil - la - ni - mes, re - fo-ve fle - bi - les, re - fo-ve fle - bi -
 la - ni - mes, re - fo-ve fle - bi - les, re - fo-ve fle - bi - les
 mes, re - fo-ve fle - bi - les, re - fo-ve fle - bi - les
 la - ni - mes, re - fo-ve fle - bi - les, re - fo-ve fle - bi -

25

fle - bi - les o - ra pro po - pu-lo, in - ter - ve - ni pro cle - - ro, in-ter -
 - bi - les o - ra pro po - pu-lo, in - ter - ve - ni pro cle - - - ro, in-ter -
 les o - ra pro po - pu-lo, in - ter - ve - ni pro cle - - ro, in-ter -
 o - ra pro po-pu-lo, in - ter - ve - ni pro cle - - - ro,
 o - ra pro po - pu-lo, in - ter - ve - ni pro cle - - ro,
 les o - ra pro po - pu-lo, in - ter - ve - ni pro cle - - - ro,

30

ce - de, in - ter - ce - de pro de - vo - to fe - mi - ne - o se - xu, fe - mi - ne -

ce - de pro de - vo - to fe - mi - ne - o se - - -

⁸ ce - de, in - ter - ce - de pro de - vo - to fe - mi - ne - o se - xu,

⁸ in - ter - ce - de pro de - vo - to fe - mi - ne - o se - xu,

⁸ in - ter - ce - de pro de - vo - to fe - mi - ne - o fe - mi - ne - o

in - ter - ce - de pro de - vo - to fe - mi - ne - o fe - mi - ne - o

35 40

o se - xu, fe - mi - ne - o se - - - xu;

xu, fe - mi - ne - o se - xu,

⁸ fe - mi - ne - o se - - - xu,

⁸ fe - mi - ne - o se - - - xu, sen - ti - ant om - nes tu -

⁸ se - - - xu, fe - mi - ne - o se - - - xu; sen - - - ti - ant om - nes tu -

0 se - xu, fe - mi - ne - o se - - - xu; sen - - - ti - ant om - nes tu -

sen - ti - ant om-nes tu - um ju - va -
 sen - ti - ant om - nes tu - um ju -
 sen - ti - ant om - nes tu - - - um ju -
 um ju - va - men,
 qui - cun - que
 nes tu - um ju - va - men,

men, qui - cun - que ce - le - brant tu - am san - ctam com -
 va - men, qui - cun - que ce - le - brant tu - am
 va - men, qui - cun - que ce - le - brant, qui - cun - que ce - le - brant
 ce - le - brant, qui - cun - que ce - le - brant tu - am san - ctam com - me - mo -
 qui - cun - que ce - le - brant, qui - cun - que ce - le - brant tu - am san -

55

me-mo - ra - ti - o - nem, tu - am san - ctam com-me - mo-ra - ti - o -

san - ctam com - me - mo-ra - ti - o - nem, _____ tu - am san -

tu - am san - ctam com - me - mo - ra -

ra - ti - o - nem, tu - am san -

- ctam com - me - mo - ra - ti - o - nem,

me - mo - ra - ti - o - nem, tu - am san - ctam com -

60

nem, _____ qui-cun-que ce - le-brant tu - am san - ctam com-me-mo -

etam com - me - mo-ra - ti - o - nem, qui-cun-que ce - le-brant tu - am san - ctam com-me-mo -

⁸ - ti - o - - - nem, qui-cun-que ce - - le - brant

⁸ ctam com - me - mo-ra - ti - o - nem, tu - am san - ctam com-me - mo -

⁸ qui - cun - que ce - le - brant qui-cun-que ce - le - brant

me - mo-ra - ti - o - nem, qui-cun-que ce - le-brant tu - am san - ctam,

65

ra-ti-o - nem, tu - am san - ctam com - me - mo - ra - ti - o - - nem.

ra - ti - o - nem, tu - am san - ctam com - me - mo - ra - ti - o - - nem.

tu - am san - ctam com - me - mo - ra - ti - o - - nem.

ra - ti - o - nem, tu - am san - ctam com - me - mo - ra - ti - o - - nem.

tu - am san - ctam com - me - mo - ra - ti - o - - nem.

tu - am san - ctam com - me - mo - ra - ti - o - - nem.

Sancta Maria, succurre miseris,
juva pusillanimes,
refove flebiles
ora pro populo,
interveni pro clero,
intercede pro devoto femineo sexu;
sentiant omnes tuum juvamen
quicumque celebrant tuam commemorationem.

Holy Mother, aid the unfortunate,
help the poor in spirit,
comfort those who mourn,
pray for your people,
intercede for your priesthood,
intervene on behalf of your faithful feminine sex;
let all realize your help,
whosoever keep remembrance of you.